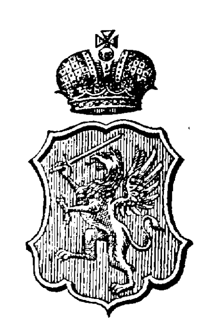
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 96. Понедѣльникъ 21. Августъ. — Montag, 21. August **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что по случаю прекращенія скотнаго падежа въ Валкскомъ уѣздѣ Лифляндскимъ Губернскимъ Начальствомъ вновь дозволены въ означенномъ уѣздѣ съ 1. Сентабря 1872 года съѣзды ярмарокъ, на коихъ производится торгъ скотомъ. № 2010.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß nach gänzlichem Aufhören der Beulenseuche im Walkschen Kreise **die Abhaltung von Viehmärkten** daselbst vom 1. September 1872 ab wiederum **gestattet worden.** Nr. 2010.

Дошло до свѣдѣнія Губернскаго Начальства, что въ Лифляндской губерніи не всегда соблюдается установленный по силѣ примѣчанія къ ст. 2747 св. зак. т. XI уст. торг. порядокъ измѣренія земель въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, такъ какъ на основаніи этого закона на планахъ и въ межевыхъ актахъ измѣряемыя пространства непремѣнно должны означаться Россійскою десятинною мѣрою, и въ тоже время мѣстными моргами, пурными и тонными мѣрами.

Вслѣдствіе сего Лифляндское Губернское Управленіе, съ указаніемъ на печатный его указъ отъ 11. Ноября 1848 г. за № 86 симъ подтверждаетъ всѣмъ подлежащимъ присутственнымъ мѣстамъ и лицамъ о точномъ соблюденіи на будущее время вышеозначеннаго, установленнаго примѣчаніемъ къ ст. 2747 св. зак. уст. торг., порядка. № 2012.

Es ist zur Kenntniß der Gouvernements-Obrigkeit gekommen, daß im Livländischen Gouvernement die in der Anmerk. zum Art. 2747 des Sw. der Reichsgesetze Handels-Ustav für die Vermessung von Ländereien in den Ostsee-Gouvernements vorgeschriebene Ordnung nicht immer beobachtet wird, indem nach diesem Gesetze in den Plänen und Meßacten die ausgemessenen Flächenräume unbedingt in dem russischen Dessätinen-Maaß und daneben auch in den örtlichen Maaßen (Morgen-Loof- und Tonnstellen) angegeben werden müssen.

Unter Hinweis auf das diesseitige Patent vom 11. November 1848 Nr. 86 wird demnach von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung allen Behörden, die es angeht hiermit zur Pflicht gemacht, sich in Zukunft eine genaue Befolgung der in der Anmerk. zum Art. 2747 l. c. für die Vermessung von Ländereien in den Ostsee-Gouvernements vorgeschriebenen Ordnung angelegen sein zu lassen. Nr. 2012.

Вслѣдствіе отношенія С.-Петербургскаго Окружнаго Суда Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать обвиняемаго въ соучастіи въ кражѣ Рижскаго мѣщанина Павла Иванова Харламова и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Окружный Судъ надъ имуществомъ же его наложить запрещеніе. № 4069.

Zufolge Requisition des St. Petersburgschen Bezirksgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem der Theilnahme am Diebstahl angeklagten Rigaschen Meschtschanin Paul Iwanow **Charlamow Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Petersburgsche Bezirksgericht auszusenden, sein etwaiges Vermögen aber mit Beschlag zu belegen. Nr. 4069.

Лифляндское Губернское Управленіе ссылаясь на объявленіе свое о розыскѣ рядоваго Александровской бригады пограничной стражи Густава Петрова сына Куррика, помѣщеннаго въ № 88 Лифляндск. Губернск. Вѣдомостей с. г. симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи прекратить означенный розыскъ, такъ какъ Куррикъ уже отысканъ. № 4089.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird mit Bezugnahme auf ihre durch die Livländische Gouvernements-Zeitung d. J. Nr. 88 erlassene Bekanntmachung wegen Nachforschung nach dem Gemeinen der Alexandrowschen Brigade der Grenzwache Gustav Petrows Sohn **Kurrik** sämmtlichen Polizeibehörden Livlands desmittelst aufgetragen, solche Nachforschung **einzustellen**, da besagter Gustav Kurrik bereits ausfindig gemacht worden ist. Nr. 4089.

Арестованная 31. Іюля с. г. въ имѣніи Альтъ-Лайценъ безпаспортно бродяжествующая слабоумная женщина, имѣющая отъ роду около 35 лѣтъ, ростомъ 2 арш. $1^3/_4$ верш., глаза голубые и какъ особенный примѣтъ два пальца у лѣвой ноги совершенно сросшіе, на спросъ, о мѣстожительствѣ ея, весьма непонятно произнесла безъ связи эстскія слова и между прочимъ слово „печуръ".

Вслѣдствіе того Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать мѣстожительство упомянутой женщины и объ оказавшемся безотлагательно сообщить Валкскому Орднунгсгерихту. № 4090.

Ein am 31. Juli c. unter dem Gute Alt-Laitzen wegen Paßlosigkeit verhaftetes **blödsinniges Weib**, welches circa 35 Jahre alt, 2 Arschin $1^3/_4$ Werschok groß ist, braune geschorene Haare, blaue Augen und als besonderes Merkmal zwei Zehen des linken Fußes mit einander verwachsen hat, hat auf alle Fragen über Namen und Hingehörigkeit keine genügende Auskunft gegeben, jedoch zusammenhangslose estnische Worte und das Wort „печуръ" wiederholt ausgesprochen.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird in Folge dessen sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der Hingehörigkeit des qu. Weibes **Nachforschungen** anzustellen und im Falle etwaige Nachrichten über dieselbe oder deren Hingehörigkeit sich ergeben sollten, dem Walkschen Ordnungsgerichte, unter dessen Gewahrsam das qu. Weib sich befindet, unverzüglich Mittheilung zu machen. Nr. 4090.

На основаніи приговора уголовнаго отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Василій Гуссевъ, который примѣтами: рост. 2 арш. $3^2/_8$ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза сѣрые, носъ длинный, ротъ умѣренный, подбородокъ острый, лице продолговатое, отъ роду ему около 30 лѣтъ; на правой колѣни находятся пятна.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъгодичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 2581. 1

Auf Grund des Urtheils der Kriminaldeputation der Rig. Raths ist der Vagabund Wassili **Gussew** diesseits nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin $3^2/_8$ Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, desgleichen Augenbrauen, graue Augen, eine lange Nase, einen mittelgroßen Mund, ein spitzes Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 30 Jahre alt; auf dem rechten Knie befinden sich Narben.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 2581. 1

На основаніи приговора уголовнаго отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Иванъ Золатревъ, который примѣтами: рост. 2 арш. $6^2/_8$ верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза сѣрые, носъ вздернутый, ротъ малый, подбородокъ острый, лице худощавое, отъ роду ему около 23 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 2584. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rig. Raths ist der Vagabund Iwan **Soltarew** diesseits nach Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arsch. $6^2/_8$ Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar, desgleichen Augenbrauen, graue Augen, eine gestutzte Nase, einen kleinen Mund, ein spitzes Kinn, ein hageres Gesicht, ist ungefähr 23 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 2584. 1

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden diejenigen Hausbesitzer, welche ein Local für 1166 Untermilitairs nebst betreffendem Zubehör zu vermiethen gewillt sind, hierdurch aufgefordert, sich unter Angabe des Miethpreises, wie der betreffenden Bedingungen bei dieser Verwaltung **sofort** zu melden.
Riga, den 18. August 1872. Nr. 259.

Рижское Квартирное Правленіе симъ приглашаетъ домохозяевъ, желающихъ отдать въ наймы, помѣщеніе на 1166 нижнихъ чиновъ съ надлежащими принадлежностями: тотчасъ заявить въ Квартирномъ Правленіи цѣну и другія условія отдачи въ наймы. № 259.
г. Рига, 18. Августа 1872.

Реестръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 2. по 8. Августа 1872 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 2. bis zum 8. August 1872 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Aus Petersburg — Wogram, изъ Витебска — Пури, изъ Либавы — Scheibel, изъ С.-Петербурга — Слуцкому, Кину, Суму, Штуцеру, Карелину, изъ Кіева — Минину, Балишу, изъ Митавы — Zinne, Mitrewitz, Weißberg, aus Wenden — Deisting, изъ Смоленска — Лесахину, изъ Бѣлостока — Ренне, изъ Витебска — Моврицкому, Шульцу, aus Bjälostok — Gordon, изъ Дуббельна — Зейлену, изъ Рѣжицы — Розенбергу, aus Moskau — Schmiedt, изъ Онеги — Лапашевскому, изъ Вагона № 10 — Цукеру.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Danzig — Brokmann, aus Friedrichshof — v. Sievers, aus Karlsbad — Wersblowsky, aus Tirol — Bohdanow, Bohdanowitz.

Письма страховыя и со вложеніемъ.
Recommandirte und Geldbriefe.

Изъ Тихвина — Семену Лодзеву (50 р.). № 4582.

In der Nacht vom 5. auf den 6. August c. sind in dem Kronenbergschen **Starpes-Kruge** nachstehende Papiere und 1000 Rbl. an baarem Gelde, darunter zwei alte Ducaten **mittelst Ueberfalles geraubt worden:**
1. vier Prämienscheine II. Emmission à 100 Rbl. Serie 2645 Nr. 37. — Serie 2644 Nr. 37, „ 2643 „ 37. — „ 2348 „ 35,
2. ein Prämienschein à 100 R. Serie 9270 Nr. 2,
3. eine Quittung von der Kronsbank über deponirte 2500 Rbl. S. auf den Namen des Carl Lohde.

In solcher Veranlassung werden sämmtliche Stadt-, Guts- und Gemeindepolizeien von dem Rigaschen Ordnungsgericht ersucht, diese Publication allgemein bekannt zu machen, im Ermittelungsfalle aber die qu. Werthpapiere und dessen Inhaber diesem Ordnungsgericht zuzusenden. Nr. 9880. 1
Riga, den 8. August 1872.

Da Herr Carl **Günther** bei der Rigaer Börsenbank die Anzeige gemacht, daß ihm der am 2. Februar 1872 von der Rigaer Börsenbank auf seinen Namen ausgestellte **Einlageschein** Lit. D sub Nr. 14465 groß 2000 Rbl. **gestohlen worden**, so werden hiermit von der Rigaer Börsenbank nach Vorschrift der Anmerk. zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist Herrn Carl Günther ein neuer Schein ausgestellt, der alte aber für ungiltig erklärt werden wird. Nr. 68. 3
Riga, den 10. August 1872.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Valentin **von Bock** auf das im Pernauschen Kreise und Groß St. Johannischen Kirchspiele belegene **Gut Enge** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.
Riga, den 12. August 1872. Nr. 1666. 1

Ar scho teek sinnams darrihts; ka Behrinmuischas pagastam Krimmaldas draudsé waijaga pagastaskriwer un pagastaskohlmeister. — Tam dehł kas schohs ammatus gribb peenemt, lai wiss wehlaki ar sawahm leezibam tai 11. September s. g. peeteizahs pee Vihrin-muischas pagastawaldischanas.
Vihrinâ, tai 8. August 1872. Nr. 213. 2

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch der Elisabeth **Lichoscherstowa** geborenen von Buhrmeister kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede

A. welche an den am 6. November 1850 mit Hinterlassung des vom Livländischen Hofgerichte mittelst Abscheides vom 8. December 1852 sub Nr. 3766 für rechtskräftig erkannten Testaments vom 23. Oktober 1850 verstorbenen Herrn dimittirten Generalmajor und Ritter Christian Friedrich **von Buhrmeister**, Sohn des am 11. November 1795 verstorbenen Otto Friedrich von Buhrmeister, modo dessen **Nachlaß** und namentlich an die zu solchem Nachlasse gehörigen Immobilien, als: 1) an das in der Stadt Arensburg an der Domstraße sub Nr. 23 belegene **steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien** und 2) an den ebendaselbst an der Garnisonstraße sub Nr. 36 belegenen **Gartenplatz** als Gläubiger aus irgend einem Rechtsgrunde, aus privilegirten oder nicht privilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, namentlich auch als Erben Forderungen und Erb- oder sonstige Ansprüche, mit alleiniger Ausnahme der Inhaber der auf den beiden genannten Immobilien etwa ingrossirten Obligationen formiren zu können vermeinen und

B. welche in dem oben ad A erwähnten Testamente des weiland Herrn dimittirten Generalmajors und Ritters Christian Friedrich von Buhrmeister zu Erben eingesetzt worden, nämlich sowol sämmtliche lebende Nachkommen des weiland Herrn Commandanten von Kronstadt, Generallieutenants Christian Adolph von Buhrmeister als auch sämmtliche etwaige noch lebende Nachkommen der Söhne des weiland Christian von Buhrmeister, Vaterbruders des mehrgenannten weil. Herrn Generalmajors und Ritters Friedrich von Buhrmeister, nämlich der Gebrüder 1) Peter, 2) Alexander und 3) Friedrich oder Fedor von Buhrmeister — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 17. September 1873, mit solchen ihren vermeinten Forderungen, Erb- oder sonstigen Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, auch sich als Intestat- und resp. Testamentserben des weiland Herrn dimittirten Generalmajors und Ritters Friedrich von Buhrmeister gehörig zu legitimiren, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Erb- und sonstigen Ansprüchen und Forderungen an den weiland Herrn Generalmajor und Ritter Friedrich von Buhrmeister, modo dessen Nachlaß gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß nach Lage der Acten erkannt und der qu. Nachlaß nebst den zu demselben gehörigen oben ad A erwähnten Immobilien frei von allen hier nicht ausdrücklich von der Meldung ausgenommenen etwaigen Schulden und Verhaftungen jeder Art nur Denjenigen, welche sich während dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist angegeben und sich als Testaments und resp. Intestaterben werden legitimirt haben, auf Grund des obgedachten Testaments zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder den solches angeht, sich zu richten hat. 2
Riga-Schloß, den 3. August 1872. Nr. 3812.

Von Einem Wohllöblichen Colonie-Schulzen-Amte der deutschen Colonie **Hirschenhof** wird dieses Proclam erlassen, daß der Gerbermeister **Gottlieb Lutz** im September 1871 das Zeitliche verlassen. Als ergeht edictalmäßig Aufforderung an alle Creditoren und Debitoren des Erblassers sich binnen 3 Monate a dato dieses Proclams also spätestens am 10. November bei diesem Schulzenamte zu melden, bei der Commination, daß sie ausbleibendenfalls nicht mehr gehört, die säumigen Schuldner aber der gesetzlichen Strafe werden unterzogen werden. Wonach sich jeder dem Solches angeht, zu richten hat.
Hirschenhof, im Schulzenamte, den 8. August 1872. Nr. 232. 3

Nachdem der Arrendator des Kronsgutes **Aidenhof**, Herr Johann **Graf** mit Hinterlassung einer Wittwe und unmündiger Kinder verstorben ist und von dem 6. Pernauschen Kirchspielsgericht bereits ein proclama ad convocandos creditores et debitores defuncti erlassen war, die bei dem Kirchspielsgericht entamirte **Nachlaßverhandlung** aber aufgehoben worden, werden durch dieses öffentliche Proclam alle Diejenigen welche rechtliche Forderungen an den Nachlaß des weil. Arrendator des Gutes Aidenhof, Herrn Johann Graf, zu formiren haben, mit Ausnahme jedoch der ingrossarischen Gläubiger des zum Nachlaß defuncti gehörigen in der Stadt Fellin belegenen Hauses, wie ferner mit Ausnahme Derjenigen, welche ihre resp. Forderungen bereits bei dem 6. Pernauschen Kirchspielsgericht verlautbart und angemeldet haben, aufgefordert, aufgerufen und edictaliter citirt, solche ihre Forderungen binnen der peremtorischen Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato, d. i. bis zum 21. September 1873 anher bei diesem Pernauschen Landgericht anzumelden und auszuführen, widrigenfalls sie mit ihren Ansprüchen für immer präcludirt werden sollen. In gleicher Weise werden alle Schuldner defuncti und Solche, die zum Nachlaß gehörige Vermögensobjecte in ihrem Besitz haben, zu Vermeidung gesetzlicher Strafe aufgefordert, binnen gleicher Frist ihre resp. Schulden oder den Besitz der zum Nachlaß gehörigen Objecte anher anzuzeigen, wonach ein Jeder den solches angeht, sich zu richten hat.
Fellin, den 7. August 1872. Nr. 1369. 3

Kad tas Zehsu kreisê Zesswaines basniz draudsê un Ohlumuischâ dsihwojis pee Rigas pilsehtas peeraksitis dischleris Wilhelm Langmann irr mirris, un winna masu mantiba aukzionâ pahrdohta tad teek zaur schô ikweens un katris, kam kahdas taisnas prassischanas no ta paschu buhtu, eeksch trihs mehneschu laika t. i. lihds 9. Nowember 1872 ussaukti, pee Ohlumuischas pagasta teesas peeteiktees, wehlaki no parradu prassitajeem neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu nemaksatajeem pehz likkumu tiks isdarrihts. Nr. 55. 3
Ohlumuischas pagasta teesâ, tannî 9. Aug. 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau verwittwete Margaretha Maria Johanna Baronin Wrangell geb. Baronesse Wrangell als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Luhdeschen Kirchspiele belegenen Gutes **Schloß-Luhde** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde, als:
1. Sallanet, groß 19 Thlr. 45 Gr., auf den Schloß-Luhdeschen Bauer Peter Alleksandrei für den Preis von 2925 Rbl. S.
2. Kannep, groß 31 Thlr., auf den Rein Ruks für den Preis von 4750 Rbl. S.
3. Bunde, groß 31 Thlr., auf den Jahn Elp für den Preis von 4340 Rbl. S.
4. Keipe, groß 21 Thlr. 45 Gr., auf den Jahn Alleksandrei für den Preis von 3225 Rbl. S.
5. Kükke, groß 17 Thlr. auf den Peter Breedis für den Preis von 2550 Rbl. S.
6. Pente, groß 17 Thlr., 45 Gr., auf den Jahn Kimmin für den Preis von 2450 Rbl. S.
7. Balke, groß 23 Thlr., auf den Karl Indus für den Preis von 3450 Rbl. S.
8. Kallasch, groß 26 Thlr., auf den Indrik Stabbuliht, für den Preis von 3640 Rbl. S.
9. Kinne, groß 27 Thlr. 45 Gr., auf den Karl Kimmin für den Preis von 4125 Rbl. S.
10. Leel Grause, groß 26 Thlr., auf den Karl Kasehk für den Preis von 3900 Rbl. S.
11. Leies-Rohse, groß 26 Thlr., auf den Adam Leelbiks für den Preis von 3640 Rbl. S.
12. Ahrneek, groß 26 Thlr., auf den Gust Grindul für den Preis von 3900 Rbl. S.
13. Miksch, groß 27 Thlr. auf den Peter Karlowitsch für den Preis von 3780 Rbl. S.
14. Kulle, groß 24 Thlr., auf den Mikkel Bleyer für den Preis von 3600 Rbl. S.
15. Kahrkell, groß 25 Thlr. 45 Gr., auf den Jurre Kasehk für den Preis von 3570 Rbl.
16. Slaune, groß 29 Thlr., auf den Jahn Puttral für den Preis von 4060 Rbl. S.
17. Alleesch, groß 27 Thlr., auf den Andrees Pahlis für den Preis von 4590 Rbl. S.
18. Schurbe, groß 28 Thlr. 45 Gr., auf den Karl Metusal für den Preis von 4130 Rbl.
19. Wehwersemneek, groß 18 Thlr., auf den Spritz Breedis für den Preis von 2700 Rbl. S.

20. Leelkaje, groß 17 Thlr. 45 Gr., auf den Jahn Breedis für den Preis von 2450 Rbl.
21. Dumpe, groß 19 Thlr. 45 Gr., auf den Peter Leelbiks für den Preis von 2925 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Schloß-Luhde ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 3044. 3
Gegeben Wenden, den 15. Juli 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt King, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Groß-Köppo belegenen Grundstücks **Napsi Nr. 5** A, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich erworbene unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Schenkungs-Urkunde, cedirt worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten Sohne als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 26. December 1872 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Cessionair erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, als namentlich das Grundstück: Napsi Nr. 5 A, groß 15 Thaler 45 Gr., dem Bauer Tönnis King. Nr. 793. 3
Fellin, den 26. Juni 1872.

Торги. Torge.

Demnach bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt **Riga** an den offenbaren Rechtstagen vor Michaelis dieses Jahres und zwar **am 15. September 1872** folgende Immobilien:

1. das dem Alexander Konstantinow Milkowsky und der Awdotja Konstantinowa Milkowsky verehelichten Jagodkin gehörige, allhier im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 43/165 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
2. des der Laura Pfaffrodt geb. Pauli gehörige, im Patrimonialgebiet der Stadt Riga unter dem Stadtgute Dreilingsbusch sub Land-Pol.-Nr. 145 g belegene, zu einer Terpentin-Küche eingerichtete Gebäude sammt allen Zubehörungen;
3. die zur Concursmasse des Thiloschen Fabrikvereins zur Fabrikation von Wollenwaaren und Maschinen sowie zum Betrieb einer Dampfbäckerei gehörige, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 2, 3, 4, 5, 6, 32, 33, 35, 36, 37, 77 und 78 auf Sassenhofschem Grunde belegenen, zu einer einherrigen Besitzlichkeit zusammengezogenen und aus verschiedenen Gebäuden und sonstigen Appertinentien bestehenden Immobilien mit der ganzen completen, gerichtlich inventirten, aus zahlreichen werthvollen Maschinen, Werkzeugen, Geräthschaften und allen anderen zur Fabrikation von Wollenwaaren sowie zum Bäckereibetrieb erforderlichen oder verwendbaren Inventariengegenständen, bestehenden Fabrikeinrichtung und dem Benutzungsrechte an dem zu dieser Besitzlichkeit gehörigen $24558^1/_2$ Qu.-Faden oder $7922^3/_{31}$ Qu.-Ruthen großen Grundplatze, auf welchem sich zufolge des amtlich aufgenommenen Verzeichnisses 38 verschiedene Baulichkeiten nebst sonstigen Appertinentien befinden;
4. die zu derselben Concursmasse im 2. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Ilgezeem sub Pol.-Nr. 22 belegene Besitzlichkeit nebst allen dazu gehörigen Gebäuden als namentlich einem hölzernen Webereigebäude nebst Anbau zur Wächterwohnung, einer steinernen Aufseherwohnung, drei steinernen zusammenhängenden Gebäuden für Weberei und Dampfmaschinenbetrieb benutzt, sowie mit allen sonstigen Appertinentien, insbesondere auch mit den in den Gebäuden befindlichen, laut gerichtlicher Inventur aus Webestühlen, Spuhlrädern, einer Dampfmaschine, einem eingemauerten Dampfkessel und sonstigen für die Woll- und Tuchweberei verwendbaren Gegenständen bestehenden Weberei-Einrichtung und dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen Stadtcanongrunde;
5. die dem Landwirthen Herrmann Ehrhardt gehörige, allhier unweit der Stadt an der Lindenruhschen Grenze auf Pinkenhofschem Grunde belegene, mit der Landpolizei-Nr. 99 verzeichneten Besitzlichkeit sammt sämmtlichen darauf befindlichen Wohn-, Neben- und Wirthschaftsgebäuden, Gärten und Ländereien;
6. das der Wittwe Natalie Fedorowna Leontjewa gehörige, annoch auf den Namen des Buchdruckereibesitzers Ernst Plates öffentlich aufgetragene, allhier jenseits der Düna auf Gravenhoff sub Pol.-Nr. 42 belegene Immobile sammt Appertinentien,
7. das der Anna Rosenbach verwittwet gewesenen Weinberg geb. Behrsing gehörige, allhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Schmiedestraße sub Polizei-Nr. 238 neue Nr. 122 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
8. das dem Färbermeister Gottfried Rohde gehörige, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagensgof sub Pol.-Nr. 12 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
9. das dem Iwan Sacharow gehörige, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 308 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
10. das der Wittwe Doris Lehnert gehörige, allhier im 2. Quart. des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 269 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien (unter der Bedingung, daß jeder Bieter vor der Verlautbarung seines Bots eine Caution von 100 Rbl. zu bestellen hat);
11. das dem Manufacturrath Carl Adolph Thilo gehörige, allhier im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils belegene Gut Sassenhof sammt den dazu gehörigen sub Pol.-Nrs. 53, 54, 55, 66, 90 & 93 belegenen Wohnhäusern, Wirthschaftsgebäuden und Feldstücken, sowie nebst allen übrigen Appertinentien —

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen und zwar das Letztere dem Manufacturrath Thilo gehörige Gut Sassenhof unter folgenden Bedingungen:

1) Kaufliebhaber werden nur gegen Hinterlegung einer Caution von 1000 Rbl. S. in baarem Gelde oder sicheren Werthpapieren zum bieten zugelassen;

2) die zum Gute Sassenhof gehörige Dampfmühle wird nebst ihrem Zubehör mit versteigert, das sonstige lebende und todte Inventar des Gutes Sassenhof wird nicht mit versteigert, aber nach 6 Wochen nach der Versteigerung ungetrennt aufbewahrt, und dem Meistbieter die einheitliche käufliche Erwartung desselben zu einem durch besondere Vereinbarung zu bestimmenden Preise möglich zu machen;

3) der Meistbieter hat das Gut Sassenhof nebst Appertinentien in demjenigen Zustande zu empfangen, in welchem es sich am Tage der Meistbotsberichtigung befinden wird und ist zu keinerlei Nachrechnungen für in der Zwischenzeit etwa verfallende Veränderungen berechtigt;

4) diejenigen Ländereien, welche nach Ausweis der besonderen bei Einem Wohledlen Rathe zur Einsicht ausliegenden Charten zum Bau der Riga-Bolderaa-Eisenbahn erforderlich gewesen und von derselben bereits in Besitz genommen sind, gehören nicht mit zum Versteigerungsobject, die für dieselben von der Riga-Bolderaa-Eisenbahn noch zu zahlende und bis hierzu noch nicht definitiv bestimmte Expropriations-Summe aber wird nach deren künftigen Eingange zur Special-Concursmasse des Gutes Sassenhof hinzugezogen, beziehungsweise im Falle bereits erfolgter Erledigung dieser Specialconcurssache nach Maßgabe der durch das Concursurtheil angeordneten Classification unter die in der Parception stecken gebliebenen Creditoren vertheilt;

5) die Kaufliebhaber können sich über die Beschaffenheit des Verkaufobjects die Erkundigungen bei dem Herrn Advocaten E. Thilo und durch den Augenschein an Ort und Stelle Gewißheit verschaffen;

als wird Solches desmittelst bekannt gemacht. 2
Riga-Rathhaus, den 16. Aug. 1872. Nr. 5749.

Diejenigen welche gesonnen sein sollten, **die Lieferung verschiedener Kleidungsstücke für die Ambarenwache** zu übernehmen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den zu solchem Zweck auf den 19. 22. und 24. August d. J. anberaumten Torgterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Caution, zur gewöhnlichen Sitzungszeit in dem Rigaschen Wettgericht zu melden. Nr. 672. 1
Riga-Rathhaus, den 16. August 1872.

Diejenigen, welche:

1. die Ausführung **von Reparatur-Arbeiten** an der neuen Siège und dem Rettungshause in der Moskauer Vorstadt,
2. die Vergrößerung der Ausfluß-, resp. **Verschlußöffnung des Riesings** durch Abnahme der gegenwärtigen und Anbringung größerer Verschlußschützen;

übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 17., 22. und 24. August c. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. 1
Riga-Rathhaus, den 18. August 1872. Nr. 883.

Лица, желающія принять на себя производство работъ:

1. по починкѣ новаго съѣзжаго дома и дома для спасенія погибающихъ на Московскомъ форштатѣ,
2. Расширеніе водосточнаго отверстія по Ризингу посредствомъ снятія имѣющихся въ настоящее время концовъ заслона и придѣлки болѣе великихъ

приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 17., 22. и 24. числа сего Августа мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 883. 1
г. Рига-ратгаузъ, Августа 8. дня 1872 г.

Курляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія симъ объявляетъ, что въ ономъ производиться будутъ торги на поставку въ теченіи одного или же трехъ лѣтъ, начиная съ 1. Января 1873 года, необходимыхъ для подвѣдомственныхъ Приказу богоугодныхъ заведеній слѣдующихъ предметовъ, какъ то: муки, мяса, сала, соли, коровьяго масла, разныхъ крупъ, картофеля, гороху, луку, кислой капусты, сельдей, солоду, овса, свѣчей, мыла, кожи, рогожъ, досокъ, метелъ, опилокъ, соломы, рису, конопляного масла и пр. День торга назначенъ на 26. Сентября, а переторжки на 28. Сентября сего года. По сему желающіе принять на себя поставку всѣхъ или лишь нѣкоторыхъ изъ вышеозначенныхъ предметовъ имѣютъ явиться въ означенные дни въ 11 часовъ утра въ Присутствіе Приказа Общественнаго Призрѣнія съ установленными залогами, а именно: въ размѣрѣ третей части годовой стоимости заторгованныхъ предметовъ, если залоги будутъ заключаться въ недвижимыхъ имуществахъ, или же въ размѣрѣ не менѣе одной десятой части, если въ залогъ будутъ представлены наличныя деньги или процентныя бумаги, какъ государственныя, такъ и частныя гарантированныя Правительствомъ. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основаніи до 12 часовъ утра въ день торга, если въ нихъ соблюдены будутъ

постановленія ст. 1909 и 1910 т. X ч. I св. зак. (изд. 1857 г.).

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Приказа Общественнаго Призрѣнія во всѣ присутственные дни отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни. 3

г. Митава, Августа 14. дня 1872 г. № 1251.

Das Kurländische Collegium der allgemeinen Fürsorge bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß in dem Sessionslocale desselben wegen **Lieferung** der für die dem Fürsorge-Collegio untergeordneten Wohlthätigkeits-Anstalten für 1 Jahr resp. das Triennium, vom 1. Januar 1873 an, **erforderlichen Gegenstände**, als: Mehl, Fleisch, Fett, Salz, Butter, verschiedene Grützarten, Kartoffeln, Erbsen, Zwiebeln, Sauerkohl, Häringe, Malzmehl, Hafer, Lichte, Seife, Pastelhäute, Matten, Bretter, Quäste, Sägespähne, Stroh, Reis, Hanföl 2c. Torge werden abgehalten werden und hiezu die Termine auf den 25. September und 28. September d. J. anberaumt worden sind. Daher werden alle Diejenigen, welche die Lieferung obgenannter Artikel theilweise oder im Ganzen zu übernehmen Willens sein sollten, hiemit aufgefordert, an den vorbesagten Tagen Vormittags 11 Uhr, mit den gesetzlichen Saloggen und zwar: auf den Betrag des dritten Theiles der jährlichen Lieferungssumme, wenn als Salog unbewegliches Vermögen bestellt wird, oder auf den Betrag des zehnten Theiles, wenn entweder baares Geld oder aber zinst[illegible]nde von der Staats-Regierung garantirte Werthpapiere deponirt werden, sich im Sitzungslocale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge zu melden. Versiegelte Angebote, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 Bd. X Thl. I des Swod der Gesetze (Ausgabe vom Jahre 1857) beobachtet worden sind, werden in gesetzlicher Grundlage bis 12 Uhr Mittags am Torgtermine entgegengenommen werden.

Die Torg-Bedingungen können in der Kanzellei des Collegii an allen Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags eingesehen werden. Nr. 1251. 3

Mitau, den 14. August 1872.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургскаго Коммерческаго Суда, для удовлетворенія претензіи коллежскаго секретаря Рафаила Узловскаго въ суммѣ 2445 руб. 76½ коп. съ %, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе, принадлежащее вдовѣ коллежскаго регистратора Елизаветѣ Ивановой, дочери ея Надеждѣ и сыну Федору Петровымъ Жирновымъ, состоящее С.-Петербургской губ. и уѣзда, въ Петергофскомъ участкѣ, на 5 верстѣ Петергофскаго шоссе, по Чугунному пер., подъ № 5 заключающееся въ огородной землѣ въ количествѣ 6 дес. 1849 саж. изъ коихъ подъ огородомъ 6 дес. 1669 саж., подъ дорогою 140 саж., и строеніемъ 40 с., на землѣ находится деревянный одно-этажный домъ длиною и шириною по 3 саж., и крытый дворъ, оцѣнено въ 5800 рублей. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 4. Октября 1872 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 5820. 3

Іюля 3. дня 1872 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію Тихвинскаго Уѣзднаго Полицейскаго Управленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ коллежскаго совѣтника Никонора Матвѣева Иванова купцу Богданову, по заемному письму, остальныхъ 951 руб. 88½ коп. и коллежскому ассесору Заградскому 500 руб. съ % будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Иванову имѣніе состоящее Новгородской губ. Тихвинскаго уѣзда 2. стана въ дер. Озерахъ, въ коей числится земли изъ общаго владѣнія 207 дес. 32 саж. или сколько окажется по размежеванію и 4 душевыхъ надѣла, коимъ выдѣлено изъ того числа 22 д., оцѣнено имѣніе вмѣстѣ съ надѣлами въ 585 рублей. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 4. Октября 1872 года съ переторжкою чрезъ 3 дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 5950. 3

Іюля 3. дня 1872 года.

Immobilien-Verkauf.

Am 7. September d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem **Waisengerichte** der Kaiserlichen Stadt **Riga** das zum **Nachlasse** des weil. Andreas **Straupe** gehörige Nutzungsrecht an 2 Grundstücken und zwar:

1) das Nutzungsrecht an dem allhier im 3. Quart. des 3. Mitauer Vorstadttheils auf Bönkensholm belegenen mit der Pol.-Nr. 31 bezeichneten, nach der revisorischen Vermessung 1274 Qu.-Faden oder $410^{30}/_{31}$ Qu.-Ruthen an Flächenraum enthaltenden Stadtgrunde,

2) das Nutzungsrecht an dem im Patrimonialgebiet jenseits der Düna, rechts von der Bauskeschen Straße, 8 Werst von Riga sub Landpol.-Nr. 34 belegenen, nach revisorischer Vermessung an Flächenraum 8,55 Lofstellen enthaltenden Stadtgrunde, unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 17 August 1872. 2

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Auf desfallsige Requisition Eines Kaiserlichen Livländ. Hofgerichts sollen **am 7. September d. J.** Mittags um 12 Uhr bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt **Riga** die zum **Nachlasse** des weil. Edelmanns Samuel Ewald **von Lutzau** gehörigen Immobilien und zwar:

1. das allhier in der Stadt an der Ecke der großen Pferde- und der Scheunenstraße sub Pol.-Nr. 175 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien
2. das allhier in der Stadt an der großen Sünderstraße sub Pol.-Nr. 313 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien

unter folgenden Bedingungen:

1) daß auf jedes Haus besonders geboten werde,

2) daß die Versteigerung mit dem Mindestbot von 25000 Rubel für jedes der beiden Häuser zu beginnen habe,

3) daß der Zuschlag dem Meistbieter sofort bei Constatirung seines Meistbots ertheilt werde,

4) daß der Meistbieter verpflichtet sei, zehn Procent der Meistbotsumme sofort bei Ertheilung des Zuschlags beim Rigaschen Waisengerichte, fünfzig Procent binnen sechs Wochen, vierzig Procent sammt Renten zu sechs von hundert binnen sechs Monaten von da ab beim Livländischen Hofgerichte einzuzahlen,

5) daß die Adjudication und Uebergabe des erstandenen Immobils an den Meistbieter sofort nach Berichtigung von sechszig Procent der Meistbotsumme stattfinden werde,

6) daß wegen des Meistbotschillingsrückstandes dem Nachlasse defuncti Samuel Ewald von Lutzau ausdrücklich ein Unterpfand in dem versteigerten Hause vorbehalten werde,

7) daß der Meistbieter nicht nur die Kosten der Regulirung seines Besitztitels, sondern auch alle und jede durch die Meistbotstellung des erstandenen Immobils verursachten Kosten aus eignen Mitteln ohne Anrechnung auf die Meistbotsumme zu tragen habe,

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 1

Riga, den 9. August 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Иксекуль.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

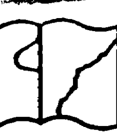
In der Nacht vom 4. auf den 5. August d. J. sind dem Alt-Salisschen **Kokka**-Gesindeswirthen **Ignat Hoffmann zwei Stieglitz'sche 5% Inscriptionen** von der 5. Anleihe à 500 Rbl., **gestohlen** worden. Das eine Billet hatte die Nummer $^{324213}/_{39213}$, vom andern Billet ist die Nummer unbekannt. Derjenige, der zur Wiedererlangung dieser Billete verhilft, erhält eine **Belohnung von 50 Rbl. Vor Ankauf wird gewarnt.**

Taî Naktî no 4. uſ 5. August ſch. g. irr tam Wezz-Sallazes Kokka-ſaimneekam **Ignat Hoffmanam** diwwi Stieglizas 5 prozentas Inſkripzijas, no 5. aisſehnejuma, katra 500 rubl. ſ. ſehla, noſaktas. Taî weenai billetei bija tas Nummers $^{324213}/_{39213}$, no ohtras billetes tas Nummurs neſinnams. Tas, kas pee atdabbuſchanas palihdſigs, dabbu 50 rubl. ſ. pateizibasalgu. No uſpirkſchanas lai ſargajees.

No Sehjesmuiſchas Muiſchaswaldiſchanas teek ar ſcho ſluddinahts: kà Sehjesmuiſchâ (Krimaldas baſnizas draudſè) wiſſas ſemneeku-mahjas teek pahrdohti un irr ta peeteikſchana un tuhwaka ſinnes-isprassiſchana pee aukſchminnetas Muiſchaswaldiſchanas. 1

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: zu Nr. 29 der Donischen, Nr. 30 der Tambowschen, Nr. 57 der Taurischen, Nr. 27 der Tomskischen, Nr. 56 der Kownoschen.



Дозволено цензурою. Рига, 21. Августа 1872 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)